



gaelscoil bhaile brígin  
[www.gsbhailebrigin.ie](http://www.gsbhailebrigin.ie)

01/8416036 - 086/0432349

[oifig@gsbhailebrigin.ie](mailto:oifig@gsbhailebrigin.ie)

Nuachtlitrir 7 Bl14:

07/10/19-11/10/19

### Team Hope

Má tá suim agat bosca Nollag a dhéanamh ar son Team Hope, tá na lipéid ar fáil ón oifig. Tá na boscaí le bheith réidh théis an mbriseadh meán-téarma. Tuilleadh eolais le fáil ar

[www.teamhope.ie](http://www.teamhope.ie).

*If you are interested in doing a Christmas shoebox for Team Hope, the labels are available from the office. Boxes should be returned after mid-term break. Further information is available at [www.teamhope.ie](http://www.teamhope.ie).*

### Cúrsaí Spóirt/ Sports

D'ardaíomar €933.25 ag an díolachán Dé hAoine seo chaite. Míle, míle buíochas d'aon duine a thug tacaíocht dúinn agus dóibh siúd a thug bia isteach. Rachaidh an -airgead seo i dtreo costais na mbusanna d'ár gcluichí as baile. Meabhrú go bhfuil an cuid eile den airgead le n-íoc roimh an mbriseadh meán-téarma. Traenáil mar is gnáth ach amháin má tá sé ag cur báistí nó má tá an pháirc faoi uisce.

*We raised €933.25 at the bake sale last Friday. A huge thanks to everyone who supported and especially to those who donated food. This money will go towards the cost of our away buses. A reminder that other bus contributions are due by mid-term break. Training as normal unless it is raining, or the park is waterlogged.*

<b>Buachaillí Sinsearach- Senior Boys</b>	TBC	TBC		
<b>Cailíní Sinsearach- Senior Girls</b>	Dé Céadaoin 9/10	Clontarf	@3	Bailiúcháin ón scoil @4.40.
<b>Buachaillí Sóisearacha- Junior Boys</b>	Dé Máirt 08/10	O' Dwyers	@1	Bailiúcháin ón scoil @ 2.30
<b>Cailíní Sóisearacha- Junior Girls</b>	Níl aon chluiche No match			

### Nótaí ó Choiste na dtuistí/ Notes from the parent's association.



*We know it's very early to be mentioning the 'C' word but in order to meet print deadlines, work will start on our Christmas cards soon. Templates will be given to children to complete during school hours next week as part of their art class. Samples will be given out to parents after mid-term break. It is at this stage that you may place an order should you wish to do so. Cards are priced at €10 for one pack or €8 if ordering two or more per family. Unfortunately, we cannot mix and match cards within the same pack. i.e. All cards in each individual pack will be the same.*

- Míle buíochas do chách a chabhraigh leis an nglanadh suas. We are meeting again on Friday, weather dependant to continue the upkeep of the grounds.*
- We are looking for any parents who may be in a position to sponsor an ad space on the school Christmas calendar. If you are interested in this or require any further information, please contact Therese on 083 8613809.*

### Cruinnithe Tuistí/ Parents Teacher Meetings

Beidh na cruinnithe tuistí ag druidim linn, luath i ndiaidh an bhriseadh mheán-téarma. Is cruinniú 10 nóiméad atá i gceist leis seo. Má tá níos mó ama uait leis an múinteoir, is gá duit coinne eile a dhéanamh leis/lei ag an gcruinniú. Beidh gach duine le níos mó ná páiste amháin ar an 13/11 agus tá na daltaí eile déanta thar an chuid eile den tseachtain. Críochnóidh gach dalta 15 nóiméad luath ar an 13/11 amháin. Beidh club na naíonán ar siúl o 1.15-2.15 an lá sin. Ní bheidh aon chlubanna iarscoile ar siúl an tseachtain sin. Beidh na múinteoirí tacaíochta ar fáil ar an 13/11 freisin. Má tá coinne uait, seol rphost chun na hoifige le do thoil.

*Parent-teacher meeting will be coming up soon after the mid-term break. These meetings are 10 minutes long. If you feel you need more time with the teacher, you can organise this at the meeting. All those with more than one child will be on the 13<sup>th</sup> November, with other pupils over the rest of that week primarily. If you cannot attend this meeting, please inform the class teacher immediately. All pupils will finish 15 minutes early on 13<sup>th</sup> November only. Infant club will run from 1.15-2.15 on that day. There will be no afterschool clubs or training for the whole of that week. Support teachers will also be available on the 13<sup>th</sup>. If you would like to make an appointment with one of them, please e-mail the office.*

### An Fiaclóir/ Dentist

Rachaidh foirmeacha don fiaclóir abhaile le daltaí Rang a 2 & 4 go luath. Is gá iad seo a sheoladh ar ais chugainn laistigh de 3 lá. Tabhair faoi deara nach bhfuil go leor baill foirne acu san aonad fiaclóra faoi láthair agus mar sin tá liosta mór fhada ag feitheamh ar choinní faoi láthair.

*Dental forms from the HSE will go home with 2<sup>nd</sup> & 6<sup>th</sup> classes soon. Please return these within 3 days. Please note that there are long waiting lists in the dental unit at present due to understaffing.*